

## ■ সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ২৯১৫

(كتاب الجهاد والسيير)

পরিচ্ছেদঃ ৫৬/৮৯, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বর্ম এবং যুদ্ধে ব্যবহৃত তাঁর জামা সম্পর্কে যা বলা হয়েছে।

بَابُ مَا قِيلَ فِي دِرْعِ النَّبِيِّ وَالْقَمِيصِ فِي الْحَرْبِ

আরবী

حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّنِيْ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عَكْرَمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي قُبَّةِ اللَّهِمَ إِنِّي أَنْشُدُكَ  
 عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ اللَّهُمَّ إِنْ شِئْتَ لَمْ تُعْبَدْ بَعْدَ الْيَوْمِ فَأَخْذَ أُبُو بَكْرَ بِيَدِهِ فَقَالَ حَسْبُكَ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ فَقَدْ أَحْجَتَ عَلَى رَبِّكَ وَهُوَ فِي الدِّرْعِ فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ سَيِّهِمُ الْجَمْعُ  
 وَيُؤْلُونَ الدُّبَرَ بِلِ السَّاعَةِ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرُ (النساء : 95) وَقَالَ وَهِيَبٌ حَدَّثَنَا  
 خَالِدٌ يَوْمَ بَدْرٍ

বাংলা

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا خَالِدٌ فَقَدْ احْتَسَ أَدْرَاعَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
 نَبِيٌّ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলেন, খালিদ (ইবনু ওয়ালিদ) তো তাঁর বর্মগুলো আল্লাহর পথে ওয়াকফ  
 করে দিয়েছে।

২৯১৫. ইবনু ‘আবুস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বাদারের দিন একটি  
 গুম্বজওয়ালা তাঁরুতে অবস্থান কালে দু’আ করছিলেন, হে আল্লাহ! আমি আপনার প্রতিজ্ঞা ও ওয়াদার দোহাই দিয়ে  
 বলছি, আপনি যদি চান, তাহলে আজকের পরে আর আপনার ইবাদাত করা হবে না।’ এ সময় আবু বকর (রাঃ)  
 তাঁর হাত ধরে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! যথেষ্ট হয়েছে। আপনি বার বার নত হয়ে আপনার প্রতিপালকের  
 কাছে দু’আ করেছেন।’ সে সময় নবী (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বর্ম আচ্ছাদিত ছিলেন। অতঃপর তিনি এই  
 আয়াত পাঠ করতে করতে বেরিয়ে এলেনঃ শীঘ্ৰই দুশমনৱা পৱান্ত হবে এবং পৃষ্ঠপৰ্দশন করবে তদুপরি কিয়ামত  
 শাস্তির নির্ধারিত কাল এবং কিয়ামত হবে অধিক কঠিন ও অধিক তিক্ত। (সূরা আল-কামার ৪৫, ৪৬) ওহাইব

(রহ.) বলেন, খালিদ (রহ.) বলেছেন, ‘বাদারের দিন’। (৩৯৫৩, ৮৮৭৫, ৮৮৭৭) (আধুনিক প্রকাশনীঃ ২৭০০,  
ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ২৭১১)

## English

Narrated Ibn `Abbas:

The Prophet ﷺ , while in a tent (on the day of the battle of Badr) said, "O Allah! I ask you the fulfillment of Your Covenant and Promise. O Allah! If You wish (to destroy the believers) You will never be worshipped after today." Abu Bakr caught him by the hand and said, "This is sufficient, O Allah's Apostle! You have asked Allah pressingly." The Prophet ﷺ was clad in his armor at that time. He went out, saying to me: "There multitude will be put to flight and they will show their backs. Nay, but the Hour is their appointed time (for their full recompense) and that Hour will be more grievous and more bitter (than their worldly failure)." (54.45-46) Khalid said that was on the day of the battle of Badr.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আবাস (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=27254>

 হাদিসবিড়ির প্রজেক্টে অনুদান দিন